

# NuForce



205 Westwood Ave, Long Branch, NJ 07740  
Phone: 866-94 BOARDS (26273) / (732)-222-1511  
Fax: (732)-222-7088 | E-mail: sales@touchboards.com

## Safety Instructions

Bezpečnostní pokyny

Sikkerhedsinstruktioner

Sikkerhedsinstruktioner

Veiligheidsinstructies

Turvallisuusohjeet

Consignes de sécurité

Sicherheitsanweisungen

Οδηγίες για την ασφάλεια

Biztonsági utasítások

Petunjuk Keselamatan

Istruzioni per la sicurezza

Sikkerhetsinstruksjoner

Instrukcje bezpieczeństwa

Instruções de segurança

Instrucțiuni de siguranță

Инструкции по технике

безопасности

Säkerhetsinstruktioner

Instrucciones de

seguridad

Güvenlik Talimatları

Hướng dẫn an toàn

安全説明

重要安全事项

安全上の注意

안전 지침

تعليمات السلامة

دستور العمل ايمنى

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

Optoma

# English

# Čeština

## Safety Instructions

1. Do not block any ventilation openings. To ensure reliable operation of the unit and to protect from over heating, it is recommended to install the unit in a location that does not block ventilation. As an example, do not place the unit on a crowded coee table, sofa, bed, etc. Do not put the unit in an enclosure such as a book case or a cabinet that restricts air low.
2. Do not use the unit near water or moisture. To reduce the risk of ire and/or electric shock, do not expose the unit to rain or moisture.
3. Do not install near heat sources such as radiators, heaters, stoves or any other apparatus such as amplifiers that emits heat.
4. Clean only with dry cloth.
5. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
6. Do not use the unit if it has been physically damaged or abused. Physical damage/abuse would be (but not limited to):
  - Unit has been dropped.
  - Power supply cord or plug has been damaged.
  - Unit has been exposed to rain or moisture.
  - Something has fallen in the unit or something is loose inside.
- Do not attempt to service the unit yourself. Opening or removing covers may expose you to dangerous voltages or other hazards. Please call Optoma before you send the unit for repair.
7. Do not let objects or liquids enter the Unit. They may touch dangerous voltage points and short out parts that could result in ire or electric shock.
8. See unit enclosure for safety related markings.
9. The unit should only be repaired by appropriate service personnel.
10. Never raise the sound volume level too high when using your device. An excessive sound volume level could cause damage to your hearing. Strongly suggest you to follow guidelines established by the U.S. Occupational Safety Health Administration (OSHA) for maximum time exposure at various sound pressure levels. The following table may prove helpful:

Sound level (dB, slow response SPL)

90	95	100	105	110	115	120
8	4	2	1	½	¼	avoid altogether

Duration per day (hours)



## Disposal instructions

Do not throw this electronic device into the trash when discarding. To minimize pollution and ensure utmost protection of the global environment, please recycle it.

## Bezpečnostní pokyny

1. Neblokujte žádné větrací otvory. Aby přístroj správně fungoval a nepřehříval se, doporučujeme jej umístit na takové místo, na kterém nebude omezeno větrání. Neumístujte přístroj na zárovnaný konferenční stolek, sedačku, postel atd. Neumístujte přístroj do uzavřených prostor, například do knihovny nebo do skřínky s omezeným prouděním vzduchu.
2. Přístroj nepoužívejte v blízkosti vody nebo vlhkosti. Aby se zabránilo nebezpečí požáru a/nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti.
3. Neumístujte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, například rádiátorů, ohřívače, kamen nebo jiných spotřebičů, jako například zesilovačů, které využívají teplo.
4. Čistěte pouze suchým hadíkem.
5. Používejte pouze doplňky specifikované výrobcem.
6. Pokud došlo k fyzickému poškození nebo nesprávnému použití přístroje, nepoužívejte jej. Mezi příklady fyzického poškození /nesprávného použití patří (ale bez omezení):
  - Došlo k pádu přístroje.
  - Došlo k poškození napájecího kabelu nebo zástrčky.
  - Přístroj byl vystaven dešti nebo vlhkosti.
  - Do přístroje spadl cizí předmět nebo se uvnitř něco uvolnila.Nepokoušejte se opravit tento přístroj vlastními silami. Po otevření skříňky nebo odložení krytu budete vystavené nebezpečnému napětí a jiným rizikům. Před odesláním přístroje na opravu kontaktujte společnost Optoma.
7. Zabraňte vniknutí předmětů nebo tekutin do přístroje. Mohou se dostat do kontaktu s částmi o vysokém napětí a způsobit zkrat, který by mohl mít za následek požár nebo úraz elektrickým proudem.
8. Prohlédněte si všechny bezpečnostní symboly na plášti přístroje.
9. Tento přístroj smí opravovat pouze kvalifikovaný servisní pracovník.
10. Při používání přístroje zásadně nenastavujte příliš vysokou úroveň hlasitosti. Vysoká hlasitost může poškodit sluch. Důrazně doporučujeme dodržovat zásady americké organizace zaměřené na problematiku zdraví při práci OSHA (U.S. Occupational Safety Health Administration) ohledně maximální délky vystavení různým úrovním akustického tlaku. Může se vám hodit následující tabulka:

Hladina zvuku (dB, pomalá odezva SPL)

90	95	100	105	110	115	120	zona eliminovat
8	4	2	1	½	¼		

Doba trvání denně (hodiny)



## Pokyny pro likvidaci

Toto elektronické zařízení nelikvidujte společně s komunálním odpadem. Na snížení možného znečištění životního prostředí a pro zabezpečení co nejvyšší míry jeho ochrany toto zařízení přiměřeným způsobem recyklujte.

# Dansk

# Nederlands

## Sikkerhedsinstruktioner

1. Blokér ikke ventilationsåbningerne. For at sikre pådelig drift af enheden og for at beskytte den mod overophedning anbefales det at installere den et sted, hvor ventilationen ikke blokeres. Anbring den feks. ikke på et fyldt kaffebord, på en sofa eller på en seng. Anbring ikke enheden i et indelukke som feks. en boghyldé eller i et skab, hvor luftcirkulationen er begrænset.
  2. Brug ikke enheden i nærheden af vand eller fugt. For at mindske risikoøen for brand eller elektrisk stød må denne enhed ikke udsættes for regn eller fugt.
  3. Må ikke installeres i nærheden af varmelegeremer som feks. radiatorer, varmeapparater eller andre apparater såsom forstærkere, der afgiver varme.
  4. Rengør kun med en blød klud.
  5. Brug kun tilbehør, som er specifiseret af fabrikanten.
  6. Brug ikke enheden, hvis den er fysisk skadet eller har været misbrugt. Fysisk skade/misbrug kan være (men er ikke begrænset til):
    - Enheden har været tabt.
    - Enheden eller stikket er blevet beskadiget.
    - Enheden har været utsat for regn eller fugt.
    - Der er trængt noget ind i enheden, eller der er noget løst indeni.
- Overlad al service til kvalificerede servicefolk. Der er risiko for elektrisk stød pga. farlige spændinger eller andre farer, hvis apparatet åbnes eller kabinetet tages af. Kontakt venligst Optoma, inden du sender enheden til reparasjon.
7. Pas på, at der ikke trænger væske ind i enheden. Du kan risikere at berøre steder med farlig spænding og kortslutte dele med brand og elektrisk stød som resultat.
  8. Læs sikkerhedsangivelserne udenpå enhedens overdel.
  9. Enheden må kun repareres af autoriserede servicefolk.
  10. Skru aldrig lyden for højt op, når du bruger enheden. Et for højt lydniveau kan beskadige din hørelse. Det anbefales på det kraftigste at du følger retningslinjerne fra U.S. Occupational Safety Health Administration (OSHA) om det maksimale tidsrum, man bør udsætte sig for ved forskellige lydniveauer. Følgende tabel kan være nyttig:

Lydniveau (dB, træg respons SPL)

90	95	100	105	110	115	120
8	4	2	1	½	¼	ber. helt undgås

Variighed per dag (timer)



## Afskaffelse

Du må ikke bortskaffe denne elektroniske enhed sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Du bedes venligst sende den til genbrug, for at minimere forureningen og sikre den bedste beskyttelse af det globale miljø.

## Veiligheidsinstructies

1. Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Om een betrouwbare werking van het apparaat te garanderen en het te beschermen tegen oververhitting, is het aanbevolen het te installeren op een locatie waar de ventilatie niet wordt geblokkeerd. Plaats het apparaat bijvoorbeeld niet op een overvolle koffietafel, een sofa, een bed, enz. Plaats het apparaat niet in een ingesloten ruimte, zoals een boekenkast of een kast die de luchtstroom beperkt.
2. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of vocht. Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand en/of elektrische schok te vermijden.
3. Installeer het toestel niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingstoestellen, formuizen of andere apparaten, zoals versterkers, die warmte uitstralen.
4. Alleen reinigen met een droge doek.
5. Gebruik alleen hulpstukken/accessoires die zijn aangegeven door de fabrikant.
6. Gebruik het apparaat niet als het fysiek is beschadigd of vervormd. Fysieke schade/vervorming kan het volgende ovmatten (maar is niet beperkt tot deze situaties):
  - Het apparaat is gevallen.
  - De voedingskabel of stekker is beschadigd.
  - Het apparaat werd blootgesteld aan regen of vocht.
  - Er is iets in het apparaat gevallen of er zit iets los in het apparaat.

Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Het openen of verwijderen van deksel kan u blootstellen aan gevaarlijke spanning of andere gevaren. Bel Optoma voordat u het apparaat terugstuurt voor reparatie.

7. Zorg dat er geen objecten of vloeistoffen het apparaat binnendringen. Ze kunnen gevaarlijke spanningspunten raken en een kortsluiting veroorzaken in de onderdelen waardoor brand of elektrische schok kan ontstaan.
8. Controleer de behuizing van het apparaat op markeringen met betrekking tot de veiligheid.
9. Het apparaat mag alleen worden gerepareerd door bevoegd onderhoudspersoneel.
10. Stel het volumeniveau nooit te hoog in terwijl het apparaat in gebruik is. Een te hoog volume kan uw gehoor beschadigen. Het is sterk aanbevolen de richtlijnen die zijn vastgelegd door de Amerikaanse OSHA (Occupational Safety Health Administration) voor de maximale tijd van blootstelling aan verschillende geluidsdruk niveaus. De volgende tabel kan nuttig zijn:

Geluidsniveau (dB, langzame respons SPL)

90	95	100	105	110	115	120
8	4	2	1	½	¼	volledig vermijden

Duur per dag (uren)



## Instructies met betrekking tot afvalverwijdering

Gooi dit elektronische apparaat niet bij het huishoudelijke vuil wanneer u het niet langer gebruikt. Recycle het product om de pollutie te minimaliseren en de maximale bescherming van het wereldmilieu te garanderen.

# Suomi

## Turvallisuusohjeet

- Älä tuki tuuletusaukkoja. Varmistaaksesi laitteen luotettavan käytön ja suojaaksesi sitä ylikuumenemiselta, on suosittavaa asentaa se sijaintiin, jossa sen tuuletus ei esty. Älä esimerkiksi aseta laitetta täydelle kahvipöydälle, sohvalle, sänkyyn jne. Älä aseta laitetta suljettuna tilaan, kuten kirjahylly tai kaappi, joka rajoittaa ilman virtausta.
- Älä käytä laitetta läheillä vettä tai kosteissa paikoissa. Älä altista laitetta sateelle tai kosteudelle pienentääksesi tulipalon ja/tai sähköiskun vararaa.
- Älä asenna lähelle kuumuudenlähiteitä, kuten lämpöpatterit, lämmityslaitteet, liedet tai muita kuumuutta sääteileviä laitteita, kuten vahvistimia.
- Puhdistä ainoastaan kuivalla liinalla.
- Käytä ainoastaan valmistajan määrittämää liittännäisiä/lisävarusteita.
- Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut fyysisesti tai sitä on väärinkäytetty. Fyysisen vahinko / väärinkäytö voi olla mm. (muttei rajoittuen):
  - Laitte on pudonnut
  - Virtajohto tai pistoke on vahingoittunut.
  - Laitte on altistunut sateelle tai kosteudelle.
  - Jotain on joutunut laitteen sisään tai sisällä on jotain irtonista.Älä yritys huolata laitetta itse. Kansien avaaminen tai poistaminen voi altistaa sinut vaarallisille jännitteilleitai muille vaaroille. Soita Optomalle, ennen kuin lähetät laitteen korjattavaksi.
- Älä anna esineiden tai nesteiden joutua laitteen sisään. Ne voivat koskettaa vaarallisen jännitteisiä kohtia ja oikosulkea osia, mikä voi johtaa tulipaloon tai sähköiskuun.
- Katsa laitteen kotelosta turvallisuuteen liittyvät merkinnät.
- Laitetta saa huolttaa vain pätevä huoltohenkilöstö.
- Älä koskaan kohota äänenvoimakkuutta liian korkealle tasolle, kun käytät laitetta. Liian korkea äänenvoimakkuuden taso voi vahingoittaa kuuloasi. On vahvasti suositeltavaa noudattaa U.S. Occupational Safety Health Administration (OSHA)n antamia ohjeita eri äänepainetasolle altistumisen enimmäisajoista. Seuraava taulukko voi olla hyödyllinen:

Äänen taso (dB, hidaskaste SPL)

90	95	100	105	110	115	120
8	4	2	1	½	¼	vältä täysin

Kesto päivää kohti (tuntia)



## Hävitysohjeet

Älä heitä tätä sähkölaitetta roskiiin, kun olet hävittämässä sitä. Minimoidaksesi saastumisen ja varmistaaksesi globaalilin ympäristönsuojelun, kierrätä se.

# Français

## Consignes de sécurité

- Ne bloquez pas les orifices de ventilation. Pour assurer un fonctionnement fiable de l'appareil et le protéger contre les surchauffes, il est recommandé de l'installer dans un endroit où la ventilation ne sera pas bloquée. Par exemple, il ne faut pas placer l'appareil sur une table basse encombrée, un canapé, un lit, etc. Ne mettez pas l'appareil dans un caisson comme une bibliothèque ou un meuble empêchant une bonne circulation de l'air.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'eau ou d'humidité. Pour réduire les risques d'incendie et/ou d'électrocution, ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Ne pas installer près de sources de chaleur telles que radiateurs, chauffages ou tout autre appareil comme un amplificateur qui émet de la chaleur.
- Nettoyer avec un chiffon sec.
- Utiliser que des fixations / accessoires spécifiés par le fabricant.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il a été physiquement abîmé ou endommagé. Les dommages physiques / abus pouvant être (mais sans s'y limiter) :
  - L'appareil a fait une chute.
  - Le cordon d'alimentation ou la prise a été endommagé.
  - L'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité.
  - Quelque chose s'est introduit dans l'appareil ou il y a quelque chose de mal fixé à l'intérieur.Ne pas tenter de réparer l'appareil par soi-même. Le fait d'ouvrir ou de retirer les capots peut vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres dangers. Merci de contacter Optoma avant d'envoyer l'appareil pour réparation.
- Ne laissez aucun objet ou liquide pénétrer dans l'appareil. Ils peuvent toucher des points avec des tensions dangereuses et mettre en court-circuit des pièces, ce qui peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Voir le boîtier de l'appareil pour des informations relatives à la sécurité.
- L'appareil ne doit être réparé que par du personnel de réparation qualifié.
- Ne montez jamais le niveau du volume sonore trop fort lorsque vous utilisez votre appareil. Un volume sonore excessif est susceptible d'endommager votre audition. Nous vous conseillons vivement de suivre les directives établies par l'Agence américaine pour la sécurité et la santé au travail (OSHA) précisant les durées d'exposition maximales à divers niveaux de pression acoustique. Le tableau suivant peut s'avérer utile :

Niveau sonore (dB, SPL réponse lente)

90	95	100	105	110	115	120
8	4	2	1	½	¼	éviter complètement

Durée par jour (heures)



## Instructions pour la mise au rebut

Ne pas jeter cet appareil électrique à la poubelle lors de la mise au rebut. Pour minimiser la pollution et assurer une protection maximale de l'environnement mondial, merci de le recycler.

# Deutsch

## Sicherheitsanweisungen

- Blockieren Sie keine Belüftungsoffnungen. Zur Gewährleistung eines zuverlässigen Betriebs und zum Schutz vor Überhitzung sollten Sie das Gerät an einem Ort installieren, an dem die Belüftung nicht blockiert wird. Stellen Sie das Gerät beispielsweise nicht auf einen vollgestellten Couchtisch, ein Sofa oder Bett etc. Platzieren Sie das Gerät nicht in einen umschlossenen Bereich, wie z. B. ein Bücherregal oder einen Schrank, in dem die Luftzirkulation behindert wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit. Setzen Sie das Gerät zur Vermeidung von Brand- und/oder Stromschlaggefahr keinem Regen oder Feuchtigkeit aus.
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Radiatoren, Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme abgeben, wie z. B. Verstärker.
- Reinigen Sie es nur mit einem trockenen Tuch.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Erweiterungen/Zubehörteile.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls es physikalisch beschädigt oder missbraucht wurde. Beispiele für physikalische Schäden/ Missbrauch:
  - Das Gerät ist heruntergefallen.
  - Netzkabel oder -stecker wurden beschädigt.
  - Das Gerät war Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt.
  - Etwas ist in das Gerät gefallen, es hat sich etwas im Gerät gelöst.Versuchen Sie nicht, das Gerät eigenhändig zu reparieren. Durch das Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen könnten Sie sich gefährlichen Spannungen oder anderen Risiken aussetzen. Bitte rufen Sie Optoma an, bevor Sie das Gerät zur Reparatur einsenden.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände oder Flüssigkeiten in das Gerät gelangen. Sie könnten gefährliche Spannungspunkte berühren und Teile kurzschließen, was Brand- und Stromschlaggefahr birgt.
- Beachten Sie die sicherheitsrelevanten Kennzeichnungen am Gehäuse.
- Das Gerät darf nur von qualifiziertem Servicepersonal repariert werden.
- Stellen Sie die Lautstärke nicht zu hoch ein, wenn Sie Ihr Gerät verwenden. Übermäßiger Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen. Wir empfehlen dringend, die von der US-amerikanischen Occupational Safety Health Administration (OSHA) aufgestellten Richtlinien zur maximalen Aussetzung verschiedener Schalldruckpegel zu befolgen. Die folgende Tabelle kann sich als hilfreich erweisen:

Schalldruckpegel (dB, langsame Reaktion)

90	95	100	105	110	115	120
8	4	2	1	½	¼	Gänzlich vermeiden

Dauer pro Tag (Stunden)



## Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie dieses Elektrogerät nicht über den Hausmüll. Bitte recyceln Sie es zur Minimierung der Verschmutzung und zur Gewährleistung von maximalem Schutz der Umwelt weltweit.

# Ελληνικά

## Οδηγίες για την ασφάλεια

- Μην παρεμποδίζετε τα ανοιγόματα αερισμού. Για να διασφαλιστεί η αξιόπιστη λειτουργία της συσκευής και να την προστατεύετε από υπερθέρμανση, συνιστάται να την τοποθετήσετε σε θέση που δεν παρεμποδίζεται ο αερισμός της. Για παράδειγμα, μην τοποθετήστε τη συσκευή επάνω σε γεμάτο τραπέζικο, καναπέ, κρεβάτι κ.λπ. Μην τοποθετήστε τη συσκευή ενοικιασμένη σε βιβλιοθήκη ή γνωστά που περιορίζουν τη ροή του αέρα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό ή υγρασία. Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαϊάς ή/και ηλεκτροπλήξιας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.
- Μην πραγματοποιείτε την εγκατάσταση κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καλορίφερ, θερμοσίφωνες, φωύνων ή άλλες συσκευές, όπως ενισχυτές, που παράγουν θερμότητα.
- Καθαρίζετε μόνο με έναν στεγνό πάνι.
- Νη χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα/δέσουντα που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα εάν έχει υποστεί καταστροφές ή ζημιές. Οι εξωτερικές ζημιές περιλαμβάνουν ενδεικτικά τις παρακάτω:
  - Η μονάδα έχει πέσει.
  - Το καλώδιο ή το φις τροφοδοσίας έχουν υποστεί ζημιά.
  - Η συσκευή έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία.
  - Κάπι έχει πέσει μέσα στη συσκευή ή κάτι είναι χαλαρό στο ηλεκτρικό της.Παραπέμπετε διεξοδικώς τις επισκευές σε αρμόδιο προσωπικό επισκευών. Το ινογόνιο ή η αφαίρεση των καπακιών μπορεί να σας εκθέσει σε επικίνδυνές τάσεις ή σε άλλους κινδύνους. Επικοινωνήστε με την Optoma πριν από την αποστολή της συσκευής για επιδόρβωση.
- Μην αφήνετε αντικείμενα ή υγρά να εισέλθουν στη συσκευή. Ενδέκειται σε έρθουν σε επαγγή με επικίνδυνα σημεία τάσης ή να βραχυκυκλώσουν μέρη τα οποία μπορεί να προκαλέσουν φωτιά ή ηλεκτροπλήξια.
- Δείτε το κάλυμμα της συσκευής για σημάνσεις σχετικές με την ασφάλεια.
- Η μονάδα θα πρέπει να επισκευάζεται αποκλειστικά από αρμόδιο προσωπικό επισκευών.
- Ποτέ μην αισθάνετε το επίπεδο έντασης του ύχου πολύ υψηλά, όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας. Ένα υπερβολικά υψηλό επίπεδο ύχου μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην ακοή σας. Συνιστούμε να ακολουθήσετε τις οδηγίες που καθορίζονται από τη Διεύθυνση Επαγγελματικής Ασφαλείας και Υγείας (OSHA) των Ηνωμένων Πολιτειών σχετικά με το μέγιστο χρόνο έκθεσης σε διάφορα επίπεδα ηχητικής πίεσης. Ο παρακάτω πίνακας μπορεί να αποδειχθεί χρήσιμος:

Επίπεδο ύχου (dB, SPL αργής απόκρισης)

90	95	100	105	110	115	120
8	4	2	1	½	¼	απορριγή άλλων

Διάρκεια ανά ημέρα (ώρες)



## Οδηγίες περί απόρριψης

Απαγορεύεται η ρίψη της εν λόγω ηλεκτρονικής συσκευής στα απορρίμματα κατά τη διάθεση. Για να ελαχιστοποιηθεί η μάλυνση και να διασφαλιστεί η καλύτερη δυνατή προστασία του περιβάλλοντος, παρακαλούμε να την ανακυκλώσετε.

## Biztonsági utasítások

- Ne zárja el a szellőzőnyílásokat. A készülék megbízható működése és túlmelegedés elleni védelem érdekében azt javasoljuk, hogy a készüléket egy jól szellőző helyiségben üzemelje be. Ne tegye a készüléket például zsúfolt asztalra, kanapéra, ágyra stb., ezenkívül ne helyezze körülzárt térré, például könyvszekrény polcára vagy olyan szekrénybe, ahol a levegő áramlása korlátozott.
- Ne használja a készüléket víz vagy nedvesség közelében. A tűz vagy áramütés kockázatának csökkenése érdekében ne tegye ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának.
- Ne helyezze a berendezést hőforrás (például fűtőtest, hőszugárzó, lámpa), illetve egyéb, hő termelő berendezések (pl. erősítők) közelébe.
- Kizárolág száraz kendővel tisztítsa.
- Csak a gyártó által meghatározott szerelvényeket/kiegészítőket használjon.
- Ne használja a készüléket, ha megsérült vagy megrongálták. A sérülés/rongálás (egyebek között) az alábbiakra terjed ki:
  - A készüléket elejtették.
  - A tápkábel vagy a dugó megsérült.
  - A készülék eső vagy nedvesség hatásának lett kitéve.
  - Valami beesett a készüléke, vagy a készülék belsejében valami kilazult.
 Ne kísérleje meg saját maga megalvítani a készüléket. A fedeleket kinyitása vagy eltávolítása Ort nagyfeszültségek és egyéb veszélyeknek teheti ki. Kérjük hívja az Optomát, mielőtt javításra küldené a készüléket.
- Ügyeljen, hogy ne kerüljön idegen tárgy vagy folyadék a készülék belsejébe. A veszélyes pontokhoz vagy a rövidre zárt részekhez hozzáérő tárgyak tüzet vagy áramütést okozhatnak.
- Tekintse meg a készülék burkolatán a biztonsági jelöléseket.
- A készüléket csak szakképzett személyek javíthatják.
- Soha ne működtesse túl magas hangerőn a készüléket. A túlzott hangerő halászkárosodást okozhat. Határozottan azt javasoljuk, hogy tartsa be az Egyesült Államok foglalkoztatási biztonsági és egészségügyi közigazgatási rendszere (OSHA) által kiadott irányelveteket a különféle hangnyomászinteknek való kitettség maximális idejét illetően. Az alábbi táblázat hasznos lehet:

Hangerőszint (dB, lassú válasz SPL)

90	95	100	105	110	115	120	mindegyik mellözések
8	4	2	1	½	¼		
Napi időtartam (óra)							



## Utasítások az eszköz megfelelő selejtezését illetően

Az elektronikus berendezés kiselejtése esetén ne dobja a lakossági szeméttárolóba. A minimális szennyezés és a környezet lehetséges legnagyobb mértékű védelme érdekében dolgozza fel újra.

## Petunjuk Keselamatan

- Jangan halangi celah ventilasi apa pun. Untuk memastikan keandalan pengoperasian unit dan melindungi dari panas berlebihan, sebaiknya pasang unit di lokasi yang tidak akan menghalangi ventilasi. Sebagai contoh, jangan letakkan unit di atas meja kopit yang sesak, sofa, kasur, dll. Jangan letakkan unit di dalam ruangan seperti lemari buku atau lemari pakaian yang tidak memiliki sirkulasi udara.
- Jangan gunakan unit di dekat air atau tempat lembab. Untuk mengurangi risiko kebakaran dan/atau kejutan listrik, jangan biarkan unit terkena hujan atau kelembaban.
- Jangan pasang di dekat sumber panas seperti radiator, permanas ruangan, kompor, atau peralatan lainnya seperti amplifier yang mengeluarkan panas.
- Bersihkan hanya dengan kain kering.
- Gunakan hanya perangkat tambahan/aksesori yang ditetapkan oleh produsen.
- Jangan gunakan jika fisik unit mengalami kerusakan atau telah digunakan secara salah. Kerusakan fisik/kesalahan penggunaan termasuk (namun tidak terbatas pada):
  - Unit terjatuh.
  - Kabel atau stopkontak catu daya rusak.
  - Unit telah terkena hujan atau kelembaban.
  - Benda terjatuh ke atas unit atau ada yang longgar di bagian dalam.
 Jangan perbaiki sendiri Anda. Membuka atau melepas penutup dapat berisiko tegangan tinggi atau bahaya lainnya. Hubungi Optoma sebelum Anda mengirim unit untuk perbaikan.
- Jangan biarkan benda atau cairan masuk ke dalam unit. Orang yang memperbaiki dapat menyentuh titik tegangan listrik berbahaya dan mengakibatkan hubungan arus pendek pada komponen yang dapat menimbulkan kebakaran atau sengatan listrik.
- Periksa ruang lingkup unit untuk penandaan terkait keamanan.
- Unit harus diperbaiki oleh staf servis ahli.
- Jangan perbesar tingkat volume suara terlalu tinggi saat menggunakan perangkat. Tingkat volume suara yang berlebihan dapat mengakibatkan kerusakan pada pendengaran Anda. Sangat dianjurkan untuk mengikuti petunjuk yang telah ditetapkan oleh Administrasi Kesehatan dan Keselamatan Pekerja (OSHA) AS untuk pemaparan waktu maksimal pada berbagai tingkat tekanan suara. Tabel berikut mungkin dapat membantu:

Titik suara (dB, SPL respon lambat)							
90	95	100	105	110	115	120	hindari secara keseluruhan
8	4	2	1	½	¼		

Durasi per hari (jam)



## Petunjuk pembuangan

Jangan buang perangkat elektronik ini ke dalam tempat sampah. Untuk meminimalkan polusi dan memastikan perlindungan terbaik bagi lingkungan global, lakukan daur ulang perangkat elektronik.

# Italiano

# Norsk

## Istruzioni per la sicurezza

- Non bloccare le bocchette di ventilazione. Per garantire un funzionamento affidabile dell'unità e per proteggerla dal surriscaldamento, si consiglia di installare l'unità dove la ventilazione non venga bloccata. Per esempio, non collocare l'unità su un tavolo da caffè, su un divano o su un letto, ecc. Non posizionarla in uno spazio chiuso come una libreria o un armadio che possa limitare la circolazione dell'aria.
- Non usare l'unità vicino all'acqua o in presenza di condensa. Per ridurre il rischio di incendi e/o scosse elettriche, non esporre l'unità a pioggia o umidità.
- Non installare vicino a sorgenti di calore tipo radiatori, valvole o regolatori di calore, fornelli, stufe o altri apparati che producono calore (amplificatori inclusi).
- Per la pulizia utilizzare soltanto un panno asciutto.
- Usare solamente attacchi/accessori specificati dal produttore.
- Non usare l'unità se è stata danneggiata fisicamente o se è stata usata in modo non appropriato. Per danni fisici/utizzo non appropriato si intende (a mero titolo esemplificativo):
  - Unità lasciata cadere.
  - Cavo di alimentazione o spina danneggiati.
  - Unità esposta a pioggia o umidità.
  - Qualcosa caduto nell'unità o libero al suo interno.
 Non tentare di riparare da soli l'unità. L'apertura e la rimozione delle coperture può esporre al contatto con parti in cui sono presenti tensioni pericolose o altri pericoli. Prima di inviare il proiettore per la riparazione, contattare Optoma.
- Non lasciare che oggetti o liquidi penetrino nell'unità. Potrebbero entrare in contatto con punti di tensione pericolosi e provocare incendi o scosse elettriche.
- Fare riferimento alle etichette apposte sull'unità per gli avvisi sulla sicurezza.
- L'unità deve essere riparata esclusivamente da personale adeguato.
- Non aumentare eccessivamente il livello del volume quando si utilizza il dispositivo. Un livello del volume eccessivo potrebbe causare danni all'udito. Si consiglia vivamente di osservare le linee guida stabilite dalla Occupational Safety Health Administration (OSHA) statunitense per il tempo massimo di esposizione a vari livelli di pressione sonora. La seguente tabella potrebbe essere utile:

Livello acustico (dB, SPL a risposta lenta)

90	95	100	105	110	115	120
8	4	2	1	½	¼	evitare del tutto

Durata al giorno (ore)



## Istruzioni sullo smaltimento

Non smaltire questo dispositivo elettronico nei rifiuti urbani. Per ridurre l'inquinamento ed assicurare la più alta protezione dell'ambiente globale, riciclare il dispositivo.

## Sikkerhetsinstruksjoner

- Ikke blokker ventilasjonsåpningene. For å sørge for at enheten fungerer pålitelig og for å beskytte den fra overoppheeting bør du montere den på en plass der ventilasjonen ikke blir blokkert. Du bør for eksempel ikke plassere enheten på et stuebord med flere andre objekter, på en sofa, seng osv. Ikke sett enheten på et avsperrer område som er bokhylle eller kabinett der luftstrømmen er begrenset.
- Ikke bruk enheten i nærheten av vann eller fukt. For å redusere risikoen for brann og/eller elektrisk sjokk må ikke enheten utsettes for regn eller fuktighet.
- Ikke installer enheten i nærheten av varmekilder som radiatorer, panelovner, komfyre, forsterkere eller andre apparater som avgir varme.
- Rengjør bare med en tørr klut.
- Bruk kun tilleggs/tilbehør som er spesifisert av produsenten.
- Ikke bruk enheten hvis den har blitt fysisk skadet eller misbrukt. Fysisk skade/misbruk kan (men er ikke begrenset til):
  - Enheten har blitt sluppet.
  - Strømledningen eller pluggen er skadet.
  - Enheten har blitt utsatt for regn eller fukt.
  - Noe har falt inn i enheten, eller noe er løst innvendig.
 Ikke prøv å utføre service på enheten selv. Hvis du åpner eller fjerner deksler, kan det utsette deg for farlig spenninget eller andre farer. Ring Optoma før du sender enheten inn til reparasjon.
- Ikke la gjenstander eller væske komme inn i enheten. De kan komme i kontakt med farlige spenningspunkter og kortslutte deler, noe som kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Se etter sikkerhetsrelaterte merknader på kabinetten til enheten.
- Enheten bør kun repareres av kvalifisert servicepersonell.
- Aldri still lydnivået for høyt når du bruker enheten. Et overdrevet høyt lydnivå kan skade hørselen din. Det anbefales på det sterkeste at du følger retningslinjene fastsatt av US Occupational Safety Health Administration (OSHA) angående maksimal eksponeringstid for ulike lydtrykknivåer. Tabellen nedenfor kan være nyttig:

Lydnivå (dB, treg respons SPL)

90	95	100	105	110	115	120
8	4	2	1	½	¼	unngå helt

Varighet per dag (timer)



## Instruksjoner for kassering

Ikke kast dette elektroniske apparatet i søpelet når det kasseres. For å minimere forurensing og sikre så god beskyttelse av det globale miljøet som mulig bør det resirkuleres.

# Polski

# Português

## Instrukcje bezpieczeństwa

- Nie wolno blokować otworów wentylacyjnych. Aby zapewnić niezawodne działanie urządzenia i zabezpieczyć je przed przegrzaniem, zaleca się umieszczenie urządzenia w miejscu o odpowiedniej wentylacji. Urządzenia nie wolno stawić na przykład na zastawionym stoliku kawowym, sofie, łóżku itp. Urządzenia nie należy stawiać do mebli, takich jak biblioteczka czy szafka, które ograniczają przepływ powietrza.
- Z urządzenia nie wolno korzystać w pobliżu wody ani w wilgotnych miejscach. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru i/lub porażenia prądem, nie wolno wystawiać urządzenia na działanie deszczu ani wilgoci.
- Urządzenia nie wolno instalować w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kalkulatory, grzejniki, piece lub inne urządzenia wytwarzające ciepło, jak np. wzmacniacze.
- Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą szmatką.
- Należy używać tylko wyposażenia/akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Nie wolno używać urządzenia, które zostało fizycznie uszkodzone lub było użytkowane w niewłaściwy sposób. Jako fizyczne uszkodzenie/niewłaściwe użytkowanie należy traktować między innymi poniższe sytuacje:
  - Urządzenie zostało upuszczone.
  - Kabel zasilający lub wtyczka zostały uszkodzone.
  - Urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu lub wilgoci.
  - Cos wpadło do urządzenia lub jedna z jegoewnętrznych części położuła się.
 Nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia. Otwarcie lub zdjęcie osłon może narazić użytkownika na niebezpieczne napięcia lub inne zagrożenia. Przed odesłaniem urządzenia do naprawy należy skontaktować się telefonicznie z firmą Optoma.
- Nie wolno dopuszczać do dostawania się przedmiotów ani płynów do urządzenia. Mogłyby dojść do ich zetknięcia z częściami o niebezpiecznym napięciu i ich zwarcia, co mogłyby z kolei prowadzić do pożaru lub porażenia prądem.
- Oznaczenia dotyczące bezpieczeństwa znajdują się na obudowie urządzenia.
- Urządzenie może być naprawiane wyłącznie przez wykwalifikowanych pracowników serwisu.
- Podczas używania urządzenia nie należy nigdy ustawiać zbyt wysokiego poziomu głośności dźwięku. Zbyt wysoki poziom głośności dźwięku może być przyczyną uszkodzenia słuchu. Zalecane jest stosowanie się do wytycznych określonych przez amerykańską Agencję ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu (OSHA; U.S. Occupational Safety and Health Administration), które dotyczą maksymalnego czasu wystawiania na różne poziomy ciśnienia akustycznego. W razie potrzeby można skorzystać z poniższej tabeli:

Poziom dźwięku (dB, SPL wolny czas reakcji)

90	95	100	105	110	115	120	należy unikac
8	4	2	1	½	¼		

Czas trwania/dzień (godziny)



## Instrukcje dotyczące utylizacji

Po zakończeniu użytkowania tego urządzenia elektronicznego nie wolno wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. W celu zminimalizowania zanieczyszczeń i zapewnienia maksymalnej ochrony środowiska naturalnego produkt ten należy przekazać do recyklingu.

## Instruções de segurança

- Não bloqueie os orifícios de ventilação. Para garantir um funcionamento fável da unidade e para evitar o sobreaquecimento, recomendamos que instale a unidade num local que não bloquee a ventilação. Não coloque a unidade, por exemplo, numa mesa de café com diversos objetos, num sofá, numa cama, etc. Não coloque a unidade num local fechado como, por exemplo, numa estante ou num armário que restrinja a circulação de ar.
- Não utilize a unidade próximo de água ou humidade. Para reduzir o risco de incêndio e/ou choque elétrico, não exponha esta unidade à chuva ou humidade.
- Não instale a unidade próximo de fontes de calor, tais como radiadores, reguladores de calor, fogões, ou outros aparelhos como, por exemplo, amplificadores que produzam calor.
- Para limpar utilize apenas um pano seco.
- Utilize apenas os acessórios especificados pelo fabricante.
- Não utilize o produto caso o mesmo tenha sofrido danos físicos ou abusos. Danos físicos/abusos poderão ser (mas não se limitam a):
  - Queda da unidade.
  - O cabo de alimentação ou a ficha estão danificados.
  - Exposição da unidade a chuva ou humidade.
  - Queda de objetos dentro da unidade ou peças soltas no seu interior.
 Não tente efetuar autonomamente qualquer operação de reparação. A abertura ou remoção das tampas pode expô-lo a voltagens perigosas, ou outros perigos. Entre em contacto com a Optoma antes de enviar a sua unidade para reparação.
- Não permita a entrada de objetos ou líquidos na unidade. Os mesmos poderão entrar em contacto com pontos de tensão perigosa e provocar curto-circuito, que poderá originar incêndio ou choque elétrico.
- Consulte a caixa da unidade para verificar as marcações relativas à segurança.
- A unidade deve apenas ser reparada por pessoal qualificado.
- Nunca aumente demasiado o nível sonoro quando utilizar o seu dispositivo. Um nível sonoro excessivo poderá causar danos auditivos. Sugermos vivamente que siga as orientações estabelecidas pela Administração de Segurança e Saúde Ocupacional dos EUA (OSHA) para o tempo máximo de exposição a vários níveis de pressão sonora. A tabela seguinte poderá ser útil:

Nível sonoro (dB, resposta lenta SPL)

90	95	100	105	110	115	120	exilar totalmente
8	4	2	1	½	¼		

Duração por dia (horas)



## Instruções de eliminação

Não eliminate este dispositivo eletrónico junto com o lixo doméstico. Para minimizar a poluição e garantir a máxima proteção do meio ambiente, recicle-o.

## Instrucțiuni de siguranță

- Nu blocați niciunul din orificiile de ventilație. Pentru a asigura funcționarea fiabilă a unității și pentru a proteja supraîncălzirea acesteia, se recomandă instalarea unității într-o locație care să nu obstrueze ventilarea. De exemplu, nu amplasăți unitatea pe o masă aglomerată, pe o canapea sau pe un pat. Nu introduceți unitatea într-o incintă îngustă, cum ar fi un raft de cărți sau un dulap, deoarece fluxul de aer este restricționat.
- Nu utilizați unitatea în apropierea apei sau într-un mediu umed. Pentru a reduce riscul de producere a unui incendiu și/sau riscul de electrocutare, nu expuneți unitatea la ploaie sau umiditate.
- Nu montați produsul în apropierea surselor de căldură, cum sunt radiatorele, încălzitoarele, cuptoarele sau alte aparațe, de exemplu amplificatoarele, care emite căldură.
- Curățați produsul numai cu o lăvătă uscată.
- Folosiți numai atașamentele/accesorile specificate de către producător.
- Nu folosiți unitatea dacă aceasta este deteriorată. Exemple (neexhaustive) de deteriorare sunt:
  - Scăparea unității pe jos.
  - Cablul de alimentare sau mufa acestuia a fost deteriorată.
  - Unitatea a fost expusă la ploaie sau umiditate.
  - Un obiect a căzut în unitate sau o componentă din interior unității s-a desprins.
- Nu încercați să reparați unitatea pe cont propriu. Deschidearea sau scoaterea capelor vă poate expune la tensiuni periculoase sau alte riscuri. Contactați telefonic Optoma înainte de a trimite unitatea în vederea reparării.
- Nu permiteți pătrunderea în unitate a obiectelor sau lichidelor. Angațiăți Optoma pot atinge puncte cu tensiuni periculoase și pot scurta circuit compoñente, ceea ce ar putea avea drept rezultat producerea unui incendiu sau unei electrocutări.
- Acordați atenție incintei unității, deoarece pe această există mărcage legate de siguranță.
- Unitatea trebuie reparată numai de către personalul de service corespunzător.
- Nu creșteți niciodată prea mult nivelul volumului atunci când utilizați dispozitivul. Un nivel excesiv al volumului vă poate deteriora auzul. Vă recomandăm cu fermitate să consultați indicațiile emise de către Occupational Safety Health Administration (administrația pentru securitate și sănătate în muncă) din SUA pentru a afla care este durata maximă de expunere la diversele niveluri de presiune a sunetului. Puteți găsi următorul tabel:

Nivel de sunet (dB, SPL cu răspuns lent)

90	95	100	105	110	115	120
8	4	2	1	½	¼	a se evita complet

Durată pe zi (ore)



## Instrucțiuni pentru eliminare

Nu aruncați acest dispozitiv electronic împreună cu gunoiul menajer atunci când îl eliminați. Pentru a reduce poluarea și pentru a asigura cea mai bună protecție a mediului, recicleați acest produs.

## Инструкции по технике безопасности

- Не блокируйте вентиляционные отверстия. Для устойчивой работы устройства и защиты от перегрева рекомендуется устанавливать устройство в месте, не препятствующем циркуляции воздуха. Например, не размещайте устройство на переполненном кофейном столике, диване, постели и т.д. Не помещайте устройство в какие-либо корпуса, например, на книжную полку, шкаф или стойку с ограниченной циркуляцией воздуха.
- Не пользуйтесь данным устройством вблизи воды или в местах с повышенной влажностью. Во избежание возгорания или поражения электрическим током не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги.
- Не устанавливайте устройство вблизи источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы, излучающие тепло, например, усилители.
- Для очистки следует использовать только сухую салфетку.
- Используйте только с теми дополнительными приспособлениями и принадлежностями, которые указаны производителем.
- Не допускается эксплуатация устройств со следами физических повреждений и неисправностей. К физическим повреждениям и неисправностям относятся (в том числе) следующие ситуации:
  - Падение устройства.
  - Повреждение сетевого шнура или вилки.
  - Устройство подверглось воздействию дождя или влаги.
  - Какой-то предмет попал внутрь устройства или внутри устройства ослабил крепление какого-либо компонента.
 Не пытайтесь самостоятельно выполнить обслуживание устройства. Открывая или снимая крышки, вы подвергаетесь воздействию опасного напряжения и других опасных факторов. Перед тем, как отправлять устройство в ремонт, позвоните в компанию Optoma.
- Не допускайте попадания каких-либо предметов или жидкостей внутрь устройства. Они могут попасть в те точки, которые находятся под высоким напряжением, вызвать короткое замыкание в деталях, что, в свою очередь, может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Маркировку других мер безопасности см. на корпусе устройства.
- Ремонт устройства должен выполнятся квалифицированным инженером сервисного центра.
- Не устанавливайте слишком высокий уровень громкости, если устройство используется. Это может привести к нарушениям слуха. Мы настоятельно рекомендуем соблюдать требования Управления охраны труда США (OSHA) к максимальному уровню звукового давления в различных сферах. Таблица ниже можетоказаться полезной:

Уровень звука (дБ, низкая чувствительность SPL)

90	95	100	105	110	115	120	категорически не рекомендуется
8	4	2	1	½	¼		

Продолжительность в день (часов)



## Инструкции по утилизации

После окончания срока службы запрещается утилизировать данное электронное устройство вместе с бытовыми отходами. Для уменьшения загрязнения окружающей среды и ее защиты отправьте устройство на вторичную переработку.

# Svenska

# Español

## Säkerhetsinstruktioner

- Blockera inte ventilationsöppningarna. För att försäkra dig om att enheten fungerar tillförlitligt och för att förebygga överhettning är det rekommenderat att enheten placeras på en plats där ventilationen flödar oförhindrat. Placerar till exempel inte enheten på ett överflytt kaffebord, en soffa eller en säng osv. Placerar inte heller enheten i ett slutet utrymme, tex. bokhylla eller skåp som förhindrar fritt luftflöde.
- Använd inte enheten nära vatten eller i fuktiga miljöer. Minskar brandfaran och/eller risken för elektriska stötar genom att inte utsätta enheten för regn eller fukt.
- Installera inte i närheten av värmekällor som tex. element, värmare, spisar eller annan utrustning som tex. förstärkare som avger värme.
- Rengör endast med en torr trasa.
- Använd endast tillsatser/tillbehör som anges av tillverkaren.
- Använt inte enheten om den har blivit fysiskt skadad eller missbrukad. Fysisk skada/missbruk kan vara (men inte begränsat till):
  - Enheten har tappats.
  - Strömkabeln eller dess kontakt har skadats.
  - Enheten har utsatts för regn eller fukt.
  - Någonting har fallit in i enheten eller något är löst inuti den.Förök inte att utföra service på enheten själv. Att öppna eller ta bort höljen kan utsätta dig för farlig spänning eller andra faror. Vänligen ring Optoma innan du skickar enheten på reparation.
- Låt inga föremål eller vätskor tränga in i enheten. De kan vidröra farliga spänningspunkter och kortsluta delar som annars kan resultera i odesidiga eller elektriska stötar.
- Se enhetens hölse för säkerhetsrelaterade markeringar.
- Enheten får endast repareras av lämplig servicepersonal.
- Höj aldrig ljudvolymen för högt när du använder enheten. En alltför hög ljudvolym kan skada din hörsel. Det rekommenderas starkt att följa de riktlinjer som faststälts av US. Occupational Safety Health Administration (OSHA) för maximal exponeringstid vid olika ljudtrycksnivåer. Följande tabell kan vara användbar:

Ljudnivå (dB, långsamt svar SPL)

90	95	100	105	110	115	120
8	4	2	1	½	¼	undvik högt och hållit

Varaktighet per dag (timmar)



## Instruktioner för kassering

Kasta inte den elektroniska enheten i soporna vid kassering. Vänligen återvinn enheten för att minimera utsläpp och skydda vår globala miljö.

## Instrucciones de seguridad

- No bloquee las aberturas de ventilación. Para garantizar un funcionamiento confiable de la unidad y para protegerla de sobrecalentamientos, se recomienda que instale la unidad en una ubicación en la que no se obstruya la ventilación. Como ejemplo, no coloque la unidad sobre una mesa baja repleta de objetos, sofá, cama, etc. No coloque la unidad en una ubicación empotrada como una biblioteca o armario que restrinja el flujo de aire.
- No utilice la unidad cerca de agua o humedad. Para reducir el riesgo de incendios y/o descargas eléctricas, no exponga la unidad a la lluvia o humedad.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, como por ejemplo radiadores, hornillos u otros aparatos como amplificadores que produzcan calor.
- Límpielo únicamente con un paño seco.
- Use únicamente accesorios y componentes auxiliares homologados por el fabricante.
- No utilice la unidad si presenta algún daño físico o uso incorrecto. Los daños físicos o utilizaciones incorrectas podrían ser (pero sin limitaciones):
  - La unidad se ha dejado caer.
  - Cable o enchufe de alimentación dañado.
  - La unidad se ha expuesto a la lluvia o humedad.
  - Ha caído algún objeto en la unidad o existe algún componente suelto en el interior.No intente reparar la unidad por sí mismo. Si abre o retira las tapas puede quedar expuesto a voltajes peligrosos y a otros riesgos. Llame a Optoma antes de enviar la unidad para que la reparen.
- No permita que objetos o líquidos ingresen en la unidad. Podrían entrar en contacto con puntos de voltaje peligroso y cortocircuitar componentes, lo que podría originar un incendio o descargas eléctricas.
- Observe el gabinete de la unidad para conocer las marcas de seguridad relacionadas.
- La unidad solamente debe ser reparada por personal de servicio técnico cualificado.
- Nunca eleve el volumen a un nivel demasiado alto al utilizar el dispositivo. Un nivel de volumen de sonido excesivo puede causar lesiones a su audición. Se le sugiere que siga detenidamente las directivas establecidas por la Administración de Salud y Seguridad Ocupacional (OSHA) de EE. UU. en lo que respecta al tiempo de exposición máximo en los diferentes niveles de presión de sonido. La siguiente tabla puede resultar de suma utilidad:

Nivel de sonido (dB, SPL de baja respuesta)

90	95	100	105	110	115	120
8	4	2	1	½	¼	evitar completamente

Duración por dia (horas)



## Instrucciones de desecho

No arroje este dispositivo electrónico a la basura cuando desee desecharlo. Contribuya a reducir los niveles de contaminación y garantizar la máxima protección del medioambiente reciclando.

# Türkçe

# Tiếng Việt

## Güvenlik Talimatları

- Hiçbir havalandırma deliliğini kapatmayın. Birimin güvenili çalışmalarını sağlamak ve aşırı ısınmaya karşı korumak için, birimin, havalandırmayı kapatmayacak bir konuma kurulması önerilir. Örnek olarak, birimi, kabalaklı kahve masası, kanepé, yatak vb. üzerine yerleştirmeyin. Birimi, hava akımını kısıtlayan, kitap rafı veya dolap gibi kapalı bir yere koymayın.
- Birim su ya da nem yakınından kullanmayın. Yangın ve/veya elektrik çarpması riskini azaltmak için, birimi yağımda ya da neme maruz bırakmayın.
- Radyatör, ısıtıcı, soba gibi ısı kaynaklarının veya amplifikatörler gibi ısı yayan diğer cihazların yakınına kummayın.
- Yalnızca kuru bezle temizleyin.
- Yalnızca üretici tarafından belirtilen eklenitleri/aksesuarları kullanın.
- Fiziksel olarak hasar görmüş ya da kötü kullanılmışsa, üniteyi kullanmayın. Fiziksel hasar/kötü kullanım aşağıdakileri içerecektir (ama bunlarla sınırlı değildir):
  - Ünite düşürülmüş.
  - Güç kaynağı kablosu veya fişi hasar görmüş.
  - Birim yağımda ya da neme maruz kalmış.
  - Birimde bir şey düşmüş veya içinde bir şeyler gevşek. Üniteyi kendi kendinize onarmaya çalışmayın. Kapakları açmak ya da çıkarmak, tehliki gerilimlere veya diğer tehliliklere maruz kalmanıza neden olabilir. Üniteyi onarına göndermeden önce lütfen Optoma'yi arayın.
- Nesnelerin ya da sıvıların birime girmesine izin vermeyin. Yangın ya da elektrik çarpmaları sonuçlanabilecek şekilde tehliki gerilim noktalarına dokunabilirler ve parçalarla kısa devreye neden olabilirler.
- Güvenlikli ilgili işaretler için birimin kasasına bakın.
- Ünite yalnızca uygun servis personeli tarafından onarılmalıdır.
- Aygınızı kullanırken ses düzeyini asla çok yükseğe almayın. Aşın ses düzeyi işitmenizi hasara neden olabilir. ABD İş Sağlığı ve Güvenliği İdaresi (OSHA) tarafından çıkarılan, çeşitli ses basinci düzeylerinde en fazla maruz kalmaya yönelik kılavuzları izlemenizi kesinlikle öneririz. Aşağıdaki tablo yardımcı olabilir:

Ses düzeyi (dB, yavaş yanıt SPL)

90	95	100	105	110	115	120
8	4	2	1	½	¼	hep beraber örtmeye

Gün başına süre (saat)



## Elden Çıkarma Talimatları

Bu elektronik aygıtı elden çıkarırken çöp kutusuna atmayıñ. Kirliliði en az indirgemek ve küresel çevrenin en üst düzeyde korunmasını sağlamak için lütfen geri dönüþümeye verin.

## Hướng dẫn an toàn

- Không bôt kin bâi kí lỗ thông khí nào. Đã đảm bảo thiết bị hoạt động bền lâu và không bị quá nhiệt, bạn nên lắp đặt thiết bị tại nơi thoáng thõáng. Chẳng hạn, không đặt thiết bị trên bàn cà phê chật chội, ghế sofa, giường, v.v... Không đặt thiết bị ở vị trí khép kín như tủ sách hoặc tủ đồ nơi hạn chế sự thông khí.
- Không dùng thiết bị gần nước hoặc môi trường ẩm ướt. Để giảm nguy cơ xảy ra hỏa hoạn và/hoặc giật điện, không được đặt thiết bị dưới trời mưa hoặc trong môi trường ẩm ướt.
- Không đặt gần các nguồn nhiệt như bộ tản nhiệt, máy sưởi, lò sấy hoặc bất kỳ thiết bị nào khác như bộ khuếch đại có tóa nhiệt.
- Chỉ lau bằng khăn sạch.
- Chỉ sử dụng phụ tung/phụ kiện do nhà sản xuất chỉ định.
- Không sử dụng thiết bị nếu nó đã bị hỏng hoặc lạm dụng về mặt vật lý. Hư hỏng/lạm dụng vật lý có thể là (nhưng không giới hạn ở):
  - Thiết bị bị rơi.
  - Dây nguồn hoặc phích cắm bị hỏng.
  - Thiết bị đã được đặt dưới mưa hoặc môi trường ẩm ướt.
  - Có vật gì đó đã rơi vào thiết bị hoặc có phụ kiện bị lồng bên trong.Không cố tự bão dưỡng thiết bị. Mở hoặc tháo vỏ có thể làm bạn bị điện giật hoặc gặp rủi ro khác. Vui lòng liên hệ với Optoma trước khi bạn gửi thiết bị để sửa chữa.
- Không được để các vật dụng hoặc chất lỏng thâm nhập vào thiết bị. Chúng có thể chạm vào các diêm điện thế nguy hiểm và làm ngắn mạch các bộ phận có thể dẫn đến cháy hoặc điện giật.
- Xem rõ ngoài thiết bị để biết các ký hiệu liên quan đến an toàn.
- Thiết bị chỉ được sửa chữa bởi nhân viên bảo dưỡng phù hợp.
- Không được tăng mức âm lượng quá cao khi dùng thiết bị của bạn. Mức âm lượng quá mức có thể làm hỏng thính giác của bạn. Chúng tôi khuyên nghị bạn phải tuân thủ các quy định do Cơ Quan Y Tế An Toàn Nghề Nghiệp Hoa Kỳ (OSHA) đưa ra về việc tiếp xúc quá lâu với nhiều mức áp suất âm thanh khác nhau. Bảng dưới đây có thể đưa ra bằng chứng hữu ích:

Mức âm thanh (dB, SPL phản ứng chậm)						
90	95	100	105	110	115	120
8	4	2	1	½	¼	tránh hoàn toàn

Thời lượng trên một ngày (giờ)



## Hướng dẫn thải bỏ

Không bôt thiết bị điện tử này vào thùng rác khi thải bỏ. Để giảm thiểu ô nhiễm và đảm bảo sự bảo vệ tối đa cho môi trường toàn cầu, hãy tái chế thiết bị này.

# 繁體中文

# 简体中文

## 安全說明

- 請勿遮蔽任何排風口。為確保裝置的可靠運作與防止過熱，建議將裝置安裝於不阻礙排風的地點。舉例來說，請勿將裝置放置於擁擠的咖啡桌、沙發與床等位置。請勿將裝置放置於限制空氣流通的封閉空間中，如書櫃或櫥櫃。
- 靠近液體或潮溼環境時，請勿使用本裝置。為減少火災與／或觸電的危險，請勿將裝置暴露在雨中或潮溼的環境中。
- 請勿在如暖氣、加熱器、鍋爐或其他會散熱的擴大機設備等熱源附近安裝本裝置。
- 僅限用乾布清潔。
- 僅限使用由製造商指定的附件／配件。
- 若本裝置機體受損或故障，請勿使用本裝置。機體受損／故障的原因可能是（但不限於）：
  - 本裝置掉落。
  - 電源線或插頭受損。
  - 裝置曾暴露在雨中或潮溼環境。
  - 裝置內有零件掉落或鬆動。
- 請勿嘗試自行維修本裝置。開啟或拆卸護蓋可能會讓您暴露在危險的電壓或其他危險環境中。在您送修本裝置前，請先致電 Optoma。
- 請勿讓物體或液體進入裝置。裝置內部含有危險的電壓點，這些物體或液體進入後可能會觸及該點並造成零件短路，而導致起火或觸電。
- 請見裝置外殼上的安全標章。
- 本裝置僅限由合格的維修人員維修。
- 使用裝置時，請勿將音量調至過高。音量過高可能會對您的聽力造成損害。強烈建議您遵循美國職業安全與健康管理局 (OSHA)，針對不同聲音壓力位準的最長暴露時間所制定的指導方針。以下表格可能有所幫助：

音量（分貝，SPL）

90	95	100	105	110	115	120
8	4	2	1	½	¼	應完全避免

每日使用時間長度（小時）



## 棄置說明

請勿將本電子裝置丟入一般垃圾中。為了減少汙染並確保能妥善保護全球環境，請回收本裝置。

## 重要安全事項

- 不要阻塞任何通風口。為防止裝置過熱，保證其可靠運行，建議將裝置安裝在通風良好的位置。例如：不要將裝置放置在雜亂的咖啡桌、沙發、床等上面。不要將裝置放置在空氣流通不暢的狹小空間內，如書柜或壁櫈中。
- 不要在靠近水的地方或潮濕的地方使用本裝置。為降低火災和／或觸電危險，切勿使本裝置遭受雨淋或受潮。
- 不要安裝在熱源附近，如散熱器、加熱器、火爐或其他產生热量的设备（如放大器）。
- 清洁时使用干布。
- 仅使用制造商指定的连接件 / 附件。
- 如果本机已物理损坏或者使用不慎，请勿继续使用本机。物理损坏 / 使用不慎包括（但不限于）：
  - 本机掉落。
  - 电源线或插头损坏。
  - 本机遭受雨淋或受潮。
  - 异物掉入装置内或者内部元件松动。
- 不要尝试自行维修本机。打开或拆下机壳时存在触电危险或其他危险。在送修本机前，请先与 Optoma 联系。
- 不要让物品或液体进入装置。否则，可能接触到危险电压点或短路部件，导致火灾或电击。
- 留意装置外壳上的安全标志。
- 本机只应由相关服务人员进行修理。
- 使用此设备时，切勿让音量太大。音量太大可能损害听力。关于各个声压级的最长使用时间，强烈建议您遵循美国职业安全和卫生管理局 (OSHA) 制定的指导原则。下表可能会有所帮助：

声压级（分贝，SPL）

90	95	100	105	110	115	120
8	4	2	1	½	¼	應完全避免

每日持续使用（小时）



## 废弃说明

废弃时不要将此电子设备作为普通垃圾处理。为减少污染和在最大程度上保护地球环境，请将其回收利用。

# 日本語

# 한국어

## 安全上の注意

- 換気口をふさがないでください。装置の動作の信頼性を保証し、過熱から保護するために、換気を妨げることのない場所での設置をお勧めします。例えば、散らかったコーヒーテーブルや、ソファ、ベッドなどの上に配置してはいけません。また、ブックケースや換気の悪いキャビネットなどのエンクロージャ内にも装置を置かないようしてください。
- 水の近くや湿気の多い場所で装置を使用しないでください。火災および/または感電のリスクを低減するため、雨や湿気に装置をさらさないでください。
- ラジエーター、ヒーター、ストーブまたは熱を放射するアンプなどの機器を含む熱源の近くに設置しないでください。
- 必ず乾いた布で清掃してください。
- 製造元が指定したアタッチメント / 付属品のみを使用してください。
- 装置が物理的に損傷している場合、または誤使用されている場合、装置を使用しないでください。物理的な損傷 / 誤使用とは次の通りです（しかし、これらに限定されません）。
  - 装置が落下した場合。
  - 電源コードまたはプラグが損傷している場合。
  - 装置が雨または湿気にさらされました。
  - 装置内に何かが混入したか、内部で何かが緩んでいます。
 装置を自分で修理しないでください。カバーを開けたり、取り外したりすると、危険な電圧やその他の危険にさらされる可能性があります。装置を修理出す前に Optoma にお電話ください。
- 物体または液体を装置に入れないとください。それらが危険な電圧ポイントに触れたり、部品をショートさせたりすることにより、火災や感電につながる可能性があります。
- 装置エンクロージャの安全関連マークを参照してください。
- 適切なサービス担当者のみが装置の修理をしなければなりません。
- 装置を使用する際、音量レベルを上げ過ぎないようご注意ください。過度の音量レベルは、聴覚に損傷を引き起こす可能性があります。様々な音圧レベルにおける最長曝露時間については、米国労働安全衛生局 (OSHA) によって確立されたガイドラインに従うことを強く推奨します。次の表を参考にしてください。

サウンドレベル (dB, 低速応答 SPL)

90	95	100	105	110	115	120
8	4	2	1	½	¼	禁じ てください

一日あたりの時間 (時間)



廃棄手順

廃棄の際、この電子装置をゴミ箱には捨てないでください。汚染を最小限に抑え、地球環境を最大限に保護するため、リサイクルにご協力をお願いいたします。

## 안전 지침

- 환기구를 막지 마십시오. 장치를 올바르게 작동하게 하고 과열을 방지 하려면 환기가 차단되지 않는 장소에 설치하기를 권장합니다. 예를 들어, 장치를 여러 가지 물건이 놓여 있는 커피 테이블, 소파, 침대 등에 놓지 마십시오. 장치를 공기 흐름을 차단하는 책장 또는 캐비닛과 같은 닫힌 공간에 놓지 마십시오.
- 장치를 물이나 습기 가까이에서 사용하지 마십시오. 화재 및 / 또는 감전의 위험을 줄이려면 장치를 빗물 또는 습기에 노출시키지 마십시오.
- 라디에이터, 히터, 스토브와 같은 열원이나 증폭기처럼 열을 방출하는 장치 부근에 설치하지 마십시오.
- 반드시 마른 천으로 닦으십시오.
- 반드시 제조업체가 지정한 부가장치나 액세서리를 사용하십시오.
- 장치가 물리적으로 손상되거나 오용되었을 경우 장치를 사용하지 마십시오. 다음의 경우가 물리적 손상이나 오용에 해당됩니다 (이 외의 다른 경우도 있음).
  - 장치를 떨어뜨렸을 경우.
  - 전원 코드나 플러그가 손상된 경우.
  - 장치가 빗물 또는 습기에 노출되었습니다.
  - 장치 안에 무언가 떨어졌거나 고정되어 있지 않습니다.
 장치를 직접 수리 하려 하지 마십시오. 커버를 열거나 세거할 경우 위험한 전압이나 그 밖의 위험에 노출될 수 있습니다. 수리를 위해 장치를 보내기 전에 Optoma에 전화하십시오.
- 불 또는 액체가 장치에 들어가게 하지 마십시오. 위험한 전압이 흐르는 지점이나 단락된 부품에 닿을 경우 화재나 감전의 위험이 있습니다.
- 장치 합체의 안전 관련 표시를 확인하십시오.
- 본 장치는 반드시 전문 기술자에게 수리되어야 합니다.
- 장치를 사용할 때 음량 레벨을 절대로 너무 높이 올리지 마십시오. 과도한 음량 레벨은 청력 손상을 유발할 수 있습니다. 여러분 음량 레벨에 노출되는 최대 시간에 대해 미국 직업보건안전청 (OSHA) 이 정한 지침을 반드시 따르십시오. 다음 표는 매우 유용할 수 있습니다.

사운드 레벨 (dB, 느린 응답 SPL)

90	95	100	105	110	115	120	모두 피할 것
8	4	2	1	½	¼	하루 중 시간 (시간)	



폐기지침

폐기할 때 이 전자 기기를 일반 쓰레기와 함께 버리지 마십시오. 공해를 최소화하고 지구 환경을 최대한 보호할 수 있도록 이 기기를 재활용하십시오.

اللغة العربية

تَعْلِيماتُ الْمُسَلَّمَة

- ١- لا تسد أي فتحات تهوية، ولضمان التشغيل الأمثل للوحدة وتقديري ارتفاع درجة حرارتها، نوصي بتركيبها في مكان لا يقع التهوية المائية على سبيل المثال، لا تضع الوحدة على منضدة أو أريكة أو سرير لا يتبع مكاناً فارغاً حول الوحدة، لأن ضيق لا يسمح بتدفق الهواء حول الوحدة مثل خزانة كتب أو حجرة مصغيرة.

٢- تجنب استخدام الوحدة بالقرب من المياه أو الرطوبة، وللحد من خطورة نشوب الحرائق وأو حرارة صدمة كهربائية، لا تعرض الوحدة للنطر أو الرطوبة.

٣- تجنب تركيب الجهاز بالقرب من أي مصادر للحرارة، مثل الأجسام المشعة أو المصادر التي تصدر حرارةً أو غيرها من الأجهزة الأخرى (إما فيها مكبرات الصوت) التي تصدر حرارةً.

٤- لا تطفئ الجهاز إلا بقطفه قمائن حادة.

٥- لا تستخدم سوى المفرقات/الملحقات التي توصي الجهة المصنعة بها.

٦- لا تستخدم الوحدة في حالة تعرضها للتلف الفزيائي أو إساءة الاستخدام. يتمثل التلف الفزيائي/إساءة الاستخدام (على سبيل المثال لا الحصر) فيما يلي:

  - سقوط الوحدة على الأرض.
  - تعرض كل الطاقة أو القابس للف.
  - تعرضت الوحدة للنطر أو الرطوبة.
  - سقط شيء ما داخل الوحدة أو وجده مكون غير مثبت بإدخالها.

٧- لا تحوال أن تقوم بسياسة الوحدة بتفكك إلا قد يودي فتح الغطاء أو إزالتها إلى التعرض لمخاطر الجهد العالي أو غيرها من المخاطر. يرجى الاتصال بشركـة Optoma قبل إرسال الجهاز للإصلاح.

٨- لا تسمح بدخول أشياء أو سوائل إلى الوحدة. فهي قد تتلامس مع نقاط الجهد الكهربائي المظفرة وقد يحدث قصر كهربائي في الأجزاء والتي قد يؤدي إلى نشوب حرائق أو صدمة كهربائية.

٩- يرجى إبقاء نظرية على طبقة الوحدة للتعرف على العلامات ذات الصلة بالسلامة.

١٠- يجب أن تخضع الوحدة للصيانة بمعرفة أفراد خدمة مناسبين.

١- تجنب رفع مستوى الصوت جداً عند استخدام الجهاز خاصتك، لأن مستوى الصوت المرتفع قد يلحق ضرراً بسمكك، ويعبر بذلك عن تتعي المبادئ التوجيهية التي وضعتها إدارة السلامة والصحة المهنية (OSHA) بشأن أقصى هذه التعرض إلى مستويات ضغط صوت مختلفة، والجدول التالي ساعدك على ذلك، مع عافية.

١- جلوسي شکاف های تهويه مستگاه را انگردید. برای اطمینان از عملکرد صحیح دستگاه و برای محافظت در برابر گرم شدن پیش از حد دستگاه، توصیه می شود مستگاه را در مطبی نصب کنید که تهويه و گردش هوای در آن محدود باشد. به عبارت دیگر، مستگاه را روی یک شکاف شمعون، می تخت خواب و غیره قرار نهاده. مستگاه را درون فضایی سپهه ای هچجون قفسه کتاب یا گلوبت که جریان هوای در آن گرفت ندار، نگاربد.

٢- از مستگاه بر تزیینی ای اباق رطوبت استفاده نکنید. برای کاهش احتمال بروز انتشار سوزی را بر قرق گرفتگی، مستگاه را در معرض باران یا رطوبت فرار نهاده.

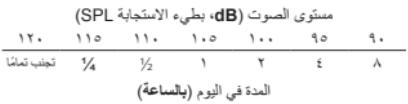
٣- در تزیینی مثیل گرفتگی نصب نشود، مانند رانیتورها، بخاری های، اجاق ها، یا هر سیله دیگری هچجون امپلی فایرها که حرارت تولید می کنند.

٤- نهنا یا پک پارچه خشک تمیز شود.

٥- نهنا از ضمام/الوازم فرعی مع شخص نهاد توسعه تولید کننده استفاده نشود.

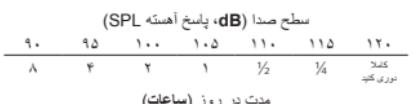
٦- در سروتی که از حافظ فیزیکی امپیب دیده است یا مورد استفاده نادرست قرار گرفته است، از آن استفاده نکنید. امپیب فیزیکی/استفاده نادرست شامل موارد زیر است (اما اینها محدود نمی شوند):

  - وسیله برت شده است.
  - سیم برق یا دوشاخه آن اسبی بدیده است.
  - مستگاه در معرض باران یا رطوبت بوده است.
  - شیشه به درون مستگاه افتد است یا چیزی درون آن شل شده است.
  - سعی نکنید خودتان و سیله را تعییر کنید. باز کردن و جذب اسازی پوشش بنده می توانند شما را در معرض و لائل خطرناک برق یا دیگر مطرادات قرار دد. پیش از ارسال و سیله برقی تعییر می باشد Optoma کامن بگیرید.
  - ٧- اجازه ندهید اشیا یا مایعات وارد مستگاه شوند. آنها ممکن است به نقاط با قطعاتی می توانند که جریان برق از آنها می گذرد و ممکن است باعث شک الکتریکی شود.
  - ٨- برای مشاهده عالم مربوطه به اینمی، بنده مستگاه را بینید.
  - ٩- نهنا پرسیل مجاز تعمیرات می توانند و سیله را تعییر نهند.
  - ١٠- هرگز میزان حدا را در هنگام استفاده از مستگاه پیش از حد زیاد نکنید. صدای زیاد را تواند به شناسو شما اسبی برآورد. اگرکو توصیه می کنم هنگامی که حاکیتر از مستگاه می شوی، ممکن است مرا عن سطح سطح سازمان سلامت و حفظ اینها غلظت ایلات متحده (OSHA) پیروی کنید. ممکن است جدول زیر ساعدک باشد.



الخاتمة

يُحظر إلقاء هذا الجهاز الإلكتروني في المُهملات عند الرغبة في التخلص منه.  
ولتنطيل معدلات التلوث والمحافظة على البيئة، يرجى إعادة تدوير مكونات



دستة العمار ١٩٣١ سخن

هنجام دور اندختن، لطفاً این وسیله الکترونیکی را در سطل زباله نبیندازید.  
برای کاهش آلودگی و حفاظت هرچه بیشتر از محیط زیست، لطفاً بازیافت کنید.

# ไทย

## ค่าแนะนำด้านความปลอดภัย

- ห้ามปิดช่องรับน้ำอากาศใดๆ เพื่อเป็นการท้าให้บันไดฯ กระชากการท้างานของเครื่องมือวานนาซึ่งก่อและเพื่อป้องกันจากความร้อนที่สูงเกินไป แนะนำให้ติดตั้งเครื่องในที่ที่ไม่มีการปิดกั้นช่องรับน้ำอากาศ ดังด้านบน ห้ามวางเครื่องลงบนโต๊ะกาแฟที่เดินไปมาด้วยสิ่งของ โซฟ่า เตียงฯ ห้ามวางเครื่องในที่มีเช่นในกล่อง หรือช่องของซึ่งปิดกั้นอากาศถ่ายเท
- ห้ามใช้เครื่องใกล้หน้าหรือความชื้น เพื่อลดความเสี่ยงในการเกิดไฟลุกไหม้ และ/หรือ ไฟดูด ห้ามให้เครื่องโดยสารหรือความชื้น
- อย่าติดตั้งใกล้แหล่งความร้อน เช่น เครื่องนำความร้อน รีฟเตอร์ เดไฟ หรือระบบอินชา ที่ปล่อยความร้อน เช่น แมวน้ำไฟฟ้า
- ห้ามความสะอาดด้วยผ้าแห้งท้าทัน
- ใช้อุปกรณ์/อุปกรณ์อื่นพ่วงที่ผูกผลิตระบุเท่านั้น
- อย่าใช้ปั๊กร้อนหากมีความเสียหายหรือคิดปั๊กติดทางกายภาพ ความเสียหาย/ความดันปั๊กติดทางกายภาพ รวมถึง (แต่ไม่จำกัดเฉพาะเพียง):
  - เครื่องดูด
  - สายไฟฟ้าหรือปลั๊กเสียหาย
  - เครื่องสูบสูบกับไฟน้ำหรือความชื้น
  - มีบางอย่างร้าวไว้สู่เครื่องหรือมีอย่างข้างในไม่แน่นอย่างพยายามย้อมบ่ารุงอุปกรณ์ด้วยตัวเอง การปิดหรือดูดไฟปั๊กอาจทำให้คนมีความเสียหายแรงต้นไฟฟ้าที่มีอันตรายหรืออันตรายอื่นๆ โปรดทราบ Optoma ก่อนลังอุปกรณ์เข้าชุด
- ห้ามให้สิ่งใดๆ หรือของเหลวเข้าในเครื่อง สิ่งต่างๆ ล้ำอาสาสึมสัมภัคกับจุดที่มีแรงดันไฟฟ้าอันร้ายแรงและทำให้เกิดการลัดวงจรให้เกิดเหตุลิงในหน้าหรือไฟฟ้าดูดได้
- ดูแลเอกสารแบบขอเครื่องสำอางสัญญาณความปลอดภัยที่เก็บไว้อยู่ข้างใน
- ต้องให้เจ้าหน้าที่บริการที่เหมาะสมเป็นผู้ซ่อมบำรุง อุปกรณ์เท่านั้น
- ห้ามพิมพ์บนเสียงสูงเกินไปเพื่อให้อุปกรณ์ของคุณระดับเสียงที่สูงเกินไปสามารถสร้างความเสียหายให้กับการได้ยินของคุณ และบ้านเป็นอย่างยิ่งให้คุณท่าคานามืออีก ออกโดยอิชิโอนามัยแหงชาติกรรมแรงงาน ประเทศไทย(OISHA) สำหรับเวลาในการรับระดับความดันเสียงต่างๆ สูงสุด ตารางดังด้านไปนี้อาจช่วยในการตรวจสอบ:

ระดับเสียง (dB, SPL ตอบสนองช้า)

90	95	100	105	110	115	120
8	4	2	1	1/2	1/4	หากเสียงมากกว่านี้

ช่วงเวลาระหว่างวัน (ชั่วโมง)



ข้อแนะนำเกี่ยวกับการทิ้ง

อย่าทิ้งอุปกรณ์ไฟฟ้าที่ลังดังขยะเมื่อต้องการทิ้ง เพื่อลดมลพิษให้เหลืออยู่ที่ดีและปกป้องสิ่งแวดล้อมของโลก โปรดใช้วิธีการทิ้งดีๆ

# Touchboards

205 Westwood Ave, Long Branch, NJ 07740  
Phone: 866-94 BOARDS (26273) / (732)-222-1511  
Fax: (732)-222-7088 | E-mail: sales@touchboards.com